

ASSOCIACIÓ INTERNACIONAL DE LLENGUA I LITERATURA CATALANES

Carrer del Carme, 47
E-08001 Barcelona

Tel. + 34 93 2701620
+ 34 93 3248585
Fax + 34 93 2701180
Adr. el.: aillc@iecat.net

FULL INFORMATIU

Núm. 33, març-abril 2005

(D. L.: B-43627-1995)

MEMBRES DE L'AILLC TRASPASSATS

Hem de lamentar la defunció del senyor Josep Romeu i Figueras.

DISTINCIONS A MEMBRES DE L'AILLC

El senyor Joan Veny ha estat homenatjat per la Universitat Nacional Espanyola a Distància amb una videoconferència i ha rebut el premi "L'Espigolera", que atorga l'Ajuntament de Lluçmajor.

INFORMACIÓ SOBRE L'AILLC

Juntament amb aquest *Full informatiu* núm. 33 trobareu: 1) uns fulls de comanda de tres llibres que l'Associació Germano-Catalana ofereix als membres de l'AILLC a un preu especial; 2) dos catàlegs de Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

INFORMACIÓ

Sessions de treball

L'Institut de Romanística de la Universitat de Viena i l'Associació Germano-Catalana, amb motiu del 60è aniversari del professor Georg Kremnitz, organitzen a Viena els dies 2-3 de juny de 2005 el Col·loqui Internacional "Anàlisi del discurs sociolingüístic actual català i occità". [Informació: Dra. Bàrbara Roviró, correu el.: roviro@katalanistik.de; internet: www.katalanistik.de/colloqui.htm]

El Departament de Filologia Catalana de la Universitat Autònoma de Barcelona organitza a Bellaterra els dies 20-21 de juny de 2005 el Congrés "Phonetics and Phonology in Iberia (PaPI 2005)". [Informació: Departament de Filologia Catalana, Universitat Autònoma de Barcelona, Edifici B, 08193 Bellaterra; correu el.: cg.papi2005@uab.es; internet: www/seneca.uab.es/papi]

El Departament d'Estudis Anglesos de la Universitat Jaume I organitza a Castelló de la Plana els dies 14-16 de juliol de 2005 el "2n Congrés Internacional sobre Internet i Llenguatge". [Informació: Departament d'Estudis Anglesos, Universitat Jaume I,

Campus de la Penyeta Roja, 12071 Castelló de la Plana; internet: www3.uji.es/~postegui/indexcongreso.htm]

L'Institut Municipal de Cultura d'Algemés i la Societat d'Onomàstica organitzen a Algemesí els dies 14-15 d'octubre de 2005 les VI Jornades Culturals d'Algemesí i el XXXIIè Col·loqui de la Societat d'Onomàstica. [Informació: Institut Municipal de Cultura d'Algemesí, c. Muntanya 24, 46680 Algemesí; tel. 96 2014370, correu el.: cultura@algemesi.net]

La Facultat de Ciències Humanes, Traducció i Documentació de la Universitat de Vic organitza a Vic i a Barcelona els dies 10-12 de novembre de 2005 el "VI Col·loqui Internacional sobre Verdaguer" amb el lema *Verdaguer: llengua, retòrica i poètica*. [Informació i presentació dels resums de comunicacions: Facultat de Ciències Humanes, Traducció i Documentació, Universitat de Vic, carrer de la Laura 13, 08500 Vic; tel. 93 8816024, fax 93 8814307, correu el.: societat.verdaguer@uvic.es]

L'Associació Germano-Catalana organitza a Tübingen els dies 23-26 de febrer de 2006 el "20 Deutscher Katalanistentag / 20è Col·loqui Germano-Català". [Informació: Dr. Johannes Kabatek, Romanisches Seminar, Eberhard-Karls-Universität, Wilhelmstrasse 52, D-75075 Tübingen; correu el.: kabatek@uni-tuebingen.de; internet: www.katalanistik.de/colloqui.htm]

El Departament de Lingüística General de la Universitat de Barcelona organitza a Barcelona els dies 18-21 d'abril de 2006 la 7a edició del "Congrés de Lingüística General". [Informació: 7è Congrés de Lingüística General, Departament de Lingüística General, Universitat de Barcelona, Gran Via de les Corts Catalanes 585, 08007 Barcelona; correu el.: clg@ub.edu; internet: <http://www.ub.edu/ling/clg7>]

El Seminari de Romàniques de l'Albert-Ludwigs-Universität de Freiburg im Breisgau organitza a Freiburg els dies 14-17 de setembre de 2006 el "3. Freiburger Arbeitstagung zur Romanistischen Korpuslinguistik" amb el lema *Korpora und Pragmatik*. [Informació: Dr. Claus D. Pusch, Romanisches Seminar, Albert-Ludwigs-Universität, Werthmannplatz 3, D- 79085 Freiburg im Breisgau; correu el.: info@corpora-romanica.net; internet: www.corpora-romanica.net]

Premis i ajuts

L'Ajuntament de Paterna convoca el III Premi Vila de Paterna de Narrativa Infantil "Vicenta Ferrer Escrivà" per a obres inèdites i escrites en català, adreçades a un públic lector d'una edat a partir dels vuit anys; import del premi: 4.500 €; termini per al lliurament d'originals: 20 de juny de 2005. [Informació: Ajuntament de Paterna, Premi de Narrativa, plaça Enginyer Castells 1, 46980 Paterna]

L'Ajuntament de Paterna convoca els XLI Jocs Florals Vila de Paterna amb, entre d'altres, els premis següents: "Flor Natural", per a una composició poètica de tema lliure i un mínim de cent versos, escrits en català; dotació: 900 €. "Torre d'Or", per a una composició poètica dedicada a Paterna i un mínim de cinquanta versos, escrits en català; dotació: 450 €. "Torre d'Argent", per a una composició poètica dedicada al Crist de la Fe i a sant Vicent Ferrer i un mínim de cinquanta versos, escrits en català; dotació:

300 €. “Premi Ajuntament de Paterna”, per a un estudi monogràfic sobre un tema de Paterna, escrit en català; dotació: 750 €. “Premi de prosa sobre la tradició i la festa de Moros i Cristians a Paterna” per a una redacció sobre el tema, escrita en català o en castellà; dotació: 600 €. “Premi Aigües d’Horta” per a un treball o projecte sobre la història del brollador de la Font del Gerro o dels molins de Paterna, escrit en català o en castellà; dotació: 300 €. “Premi Xafarnat”, per a un estudi d’etnologia a Paterna, escrit en català o en castellà; dotació: 300 €. “Premi Confraria del Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer”, per a un estudi sobre la història i la tradició de les festes en honor del Santíssim Crist entre 1925 i 2000, escrit en català o en castellà; dotació: 500 €. Termini per a la presentació dels treballs: 10 de juny de 2005. [Informació: Ajuntament de Paterna, Comissió dels Jocs Florals, plaça Enginyer Castells 1, 46980 Paterna]

Altres

En el marc de la Societat Catalana de Llengua i Literatura hi ha prevista la creació d’un Grup d’Estudis Etnopoètics, dedicat a promoure l’estudi de la literatura i la cançó popular oral i la seva divulgació escrita impresa o en formats acústic o visual. [Informació: Institut d’Estudis Catalans, tel. 93 2701642; correu el.: jrabella@iecat.net]

PUBLICACIONS REBUDES I INFORMACIÓ SOBRE PUBLICACIONS

- Lluís V. ARACIL, *Do Latim às Línguas Nacionais: Introdução à História Social das Línguas Europeias*, a cura d’Ângelo CRISTÓVÃO i Josep CONILL, Associação de Amizade Galiza-Portugal, Braga. [Comandes: Livraria Minho, Largo da Senhora a Branca 66, 4710-443 Braga, Portugal; tel. 35 153271152, fax 35 153267001]
- Josep M. BALDAQUÍ ESCANDELL, *La percepció de la vitalitat etnolingüística pels joves de l’Alacantí*, Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana - Publicacions de l’Abadia de Montserrat, Alacant - Barcelona, 2004.
- Paz BATTANER i Janet DECESARIS, editores, *De Lexicografia. Actes del I Symposium Internacional de Lexicografia (Barcelona, 16-18 de maig de 2002)*, Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 2004.
- M. Teresa CABRÉ i Rosa ESTOPÀ, editores, *Objectividad científica y lenguaje: terminología de las ciencias de la salud. IV Actividades de IULATERM de Verano (7-17 de julio de 2003)*, Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 2004.
- Caràcters. És una revista de llibres*, núm. 30, Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana, València, gener 2005. Pàgines centrals dedicades a Joan Margarit.
- Clarión*, núm. 8, Ajuntament de Graus, Graus, abril 2005. [Informació: Àrea de Cultura, Ajuntament de Graus, plaça Major 15, 22430 Graus; tel. 974 540002; correu el.: culturagraus@aragon.es]
- Escola Catalana*, núm. 413, dedicat a *De generació en generació cap al futur*, Òmnium Cultural, Barcelona, octubre 2004.
- Escola Catalana*, núm. 414, dedicat a *La ficció que ens fa créixer*, Òmnium Cultural, Barcelona, novembre 2004.
- Escola Catalana*, núm. 415, dedicat a *Un cicle de cicles: la vida*, Òmnium Cultural, Barcelona, desembre 2004.
- Escola Catalana*, núm. 416, dedicat a *La dimensió espiritual*, Òmnium Cultural, Barcelona, gener 2005.

- Escola Catalana*, núm. 417, dedicat a *Del paisatge i les persones*, Òmnium Cultural, Barcelona, febrer 2005.
- Jordi GALVES, *La raó de la novel·la i el seny de la modernitat*, 2 Cicle de conferències Tirant - Quixot, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2005.
- Gep GOUZY, *Quan s'encontra amb Eminem o... El somni 115 de Bob Dylan's amb una mica de gin(é)*, Edicions Trabucaire, Canet de Rosselló, 2005.
- Albert G. HAUF, coordinador, Edició anotada de *Tirant lo Blanc*, 2 vols. i CD amb les concordances, Editorial Tirant lo Blanc, València, 2004.
- INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES, ORQUESTRA SIMFÒNICA DEL VALLÈS, *Música de paraules 2001-2004*, Conselleria de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Barcelona, 2005.
- Franz-Joseph MEISSNER, Claude MEISSNER, Horst G. KLEIN, Tilbert D. STEGMANN, *EuroComRom - Les sept tamis: lire les langues romanes dès le départ. Avec une introduction à la didactique de l'eurocompréhension*, Shaker Verlag, Aachen, 2004.
- Bernat METGE, *Il sogno*, a cura de Lola BADIA i Giorgio FAGGIN, Edizioni dell'Orso, Torino, 2004.
- Joan Francesc MIRA, *Don Quijote, Tirant lo Blanc, i els amors del cavaller i la donzella*, 1 Cicle de conferències Tirant - Quixot, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2005.
- Mitteilungen des Deutschen Katalanistenverbandes / Notícies de l'Associació Germano-Catalana*, núm. 45, Deutscher Katalanistenverband, Münster-Frankfurt am Main, desembre 2004.
- Mossèn Antoni NAVARRO, *Poemes de la Plana i de l'Horta*, a cura de Xavier MACIÀ i Joan CORNUDELLA. Il·lustracions de Montserrat Josa, Ed. Fonoll, Juneda, 2004.
- Nova Ciutat Vella. Revista mensual de la Facultat de Ciències de la Comunicació Blanquerna*, núm. 62, Universitat Ramon Llull, Barcelona, desembre 2004.
- Iolanda PELEGRÍ i Montserrat BACARDÍ, *Centenari Anna Murià (1904-2004)*, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2004.
- Joan ROÍS DE CORELLA, *Poesías. Edición y traducción*, a cura de Eduard J. VERGER, Editorial Denes, València, 2004.
- Carles ROS, *Ràro diccionari valenciàno-castellano, único, y singular, de vòzes monosylabas. Estudi introductor i edició*, a cura de Maria Isabel GUARDIOLA I SAVALL, Universitat d'Alacant, Alacant, 2004.
- José Enrique RUIZ-DOMÈNEC, *Del Tirant al Quixot: més que un revival cavalleresc*, 3 Cicle de conferències Tirant - Quixot, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2005.
- Llorenç SOLDEVILA, *Joan Alcover & Miquel Costa i Llobera. Classicisme & Modernitat*, Institut d'Estudis Baleàrics - Institució de les Lletres Catalanes, Palma - Barcelona, 2004.

Amb la col·laboració de